

Brusel 28. ledna 2021
(OR. en)

13918/20
ADD 2 REV 1

Interinstitucionální spis:
2020/0373(NLE)

UK 117

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 841 final/2 - ANNEX 2
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o přijetí rozhodnutí o sestavení seznamu 25 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci člena rozhodčího tribunálu podle dohody, a rezervního seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci člena rozhodčího tribunálu podle dohody za stranu Unie

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 841 final/2 - ANNEX 2.

Příloha: COM(2020) 841 final/2 - ANNEX 2



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.1.2021
COM(2020) 841 final/2

ANNEX 2

COM(2020) 841 final of 14.12.2020 downgraded on 27.1.2021

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o přijetí rozhodnutí o sestavení seznamu 25 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci člena rozhodčího tribunálu podle dohody, a rezervního seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci člena rozhodčího tribunálu podle dohody za stranu Unie

PŘÍLOHA II

Návrh poznámky, jež má být připojena k zápisu ze dne xx. prosince 2020 ze zasedání smíšeného výboru zřízeného na základě dohody o vystoupení a kterou se stanoví postupy pro nominování budoucích předsedů na seznam předsedů rozhodčího tribunálu podle dohody o vystoupení

Smíšený výbor dnes přijal seznam 25 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci člena rozhodčího tribunálu v souladu s článkem 171 dohody o vystoupení. Strany připomínají, že pátá osoba na seznamu předsedů byla vybrána po losování, které se konalo dne 9. prosince 2020 za přítomnosti zástupců obou stran.

Aby byla zajištěna rovnováha v průběhu času, měla by se uplatňovat rotace, podle níž v případě, že se uvolní funkce předsedy nominovaného stranou, jejíž kandidáti zastávají tři místa na seznamu pěti, nominuje druhá strana tři kandidáty, z nichž první strana vybere do tří pracovních dnů předsedu za účelem obsazení tohoto volného místa.

Pokud se uvolní funkce předsedy nominovaného stranou, jejíž kandidáti zastávají dvě místa na seznamu pěti, k rotaci nedojde a uvedená strana nominuje tři kandidáty, z nichž druhá strana vybere do tří pracovních dnů předsedu za účelem obsazení tohoto volného místa.

V souladu s tím nebude mít seznam předsedů v žádném okamžiku méně než dva předsedy, které nominovala každá strana.

Smíšený výbor by měl po každé výše uvedené výměně změnit seznam 25 osob rozhodnutím přijatým podle článku 171 dohody o vystoupení.

Smíšený výbor v každém případě přezkoumá seznam 25 osob dva roky od vstupu v platnost rozhodnutí smíšeného výboru, které bylo dnes přijato. Strany učiní vše, co je v jejich silách, aby během tohoto přezkumu společně navrhly seznam pěti předsedů, jak je stanoveno v dohodě o vystoupení. Tento seznam by měl nahradit předchozí seznam nejpozději šest měsíců od zahájení přezkumu.

Nelze-li v průběhu procesu přezkumu dosáhnout dohody ohledně pátého předsedy, strana, jejíž kandidáti v daném okamžiku zastávají dvě místa na seznamu pěti, nominuje tři kandidáty, z nichž druhá strana vybere do tří pracovních dnů předsedu za účelem obsazení uvedeného místa na seznamu. Smíšený výbor by měl po procesu přezkumu seznam 25 osob změnit rozhodnutím přijatým podle článku 171 dohody o vystoupení.

Všichni kandidáti navržení jednou stranou pro výběr druhou stranou postupem stanoveným v této poznámce musí splňovat kritéria stanovená v článku 171 dohody o vystoupení, a pokud se jedna strana důvodně domnívá, že tomu tak není, vyhrazuje si právo vznést proti zařazení nebo jmenování takového kandidáta námitku.